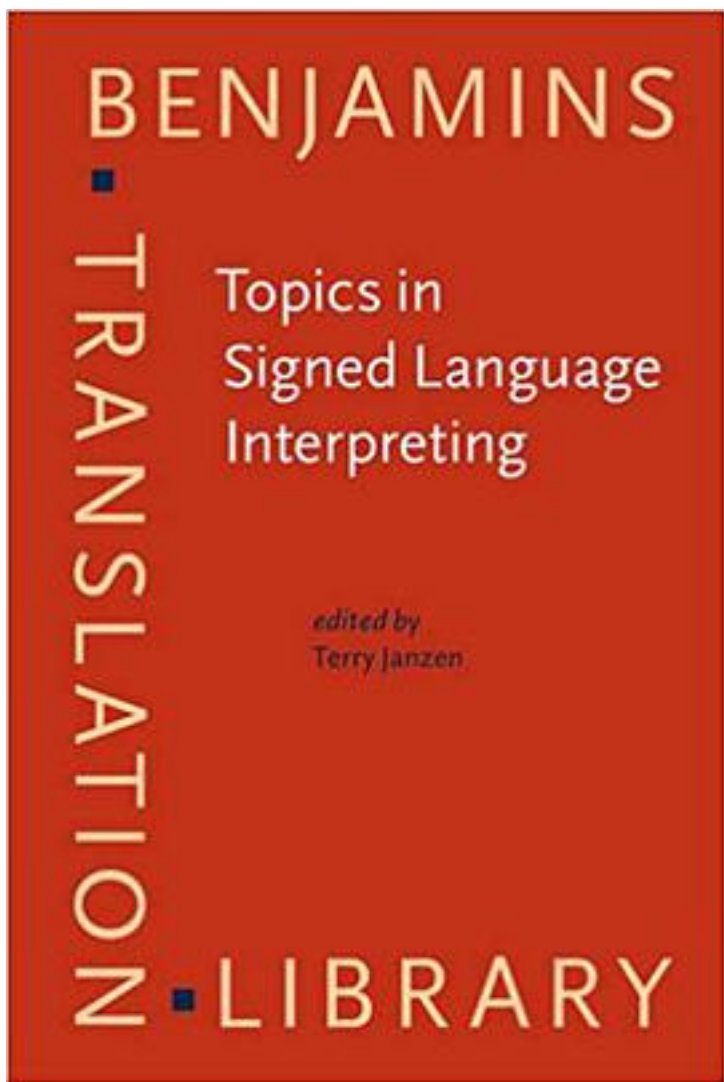


Topics in Signed Language Interpreting



[Topics in Signed Language Interpreting 下载链接1](#)

著者:Janzen, Terry (EDT)

出版者:John Benjamins Pub Co

出版时间:2005

装帧:HRD

isbn:9789027216694

作者介绍:

目录: Contributors ix

Acknowledgements xi

Part I. Introduction

Chapter 1

Introduction to the theory and practice of signed language interpreting 3

Terry Janzen

Part II. Aspects of interpreting theory

Chapter 2

Towards a cognitive model of interpreting 27

Sherman Wilcox and Barbara Shaffer

Chapter 3

Making the effort in simultaneous interpreting: Some considerations for signed language interpreters 51

Lorraine Leeson

Chapter 4

Interpretation and language use: ASL and English 69

Terry Janzen

Chapter 5

Contact sign, transliteration and interpretation in Canada 107

Karen Malcolm

Chapter 6

Consecutive and simultaneous interpreting 135

Debra Russell

Chapter 7

Ethics and professionalism in interpreting 165

Terry Janzen and Donna Korpiniski

Part III. Interpretation in practice

Chapter 8

The working interpreter 203

Hubert Demers

Chapter 9

Best practices in interpreting: A Deaf community perspective 231

Angela Stratiy

Chapter 10

Vying with variation: Interpreting language contact, gender variation and generational difference 251

Lorraine Leeson

Chapter 11

Case studies in education: Practical application of ethics and role 293

Patricia Conrad and Susan Stegenga

Chapter 12

Deaf interpreters 323

Patrick Boudreault

Name index 357

Subject index 359

• • • • • ([收起](#))

[Topics in Signed Language Interpreting_ 下载链接1_](#)

标签

手语翻译

BTL

评论

[Topics in Signed Language Interpreting_ 下载链接1_](#)

书评

[Topics in Signed Language Interpreting_ 下载链接1_](#)